

Tesmed+  *Cellulite*

Patent pending

Manuale d'uso

ITALIANO

User Manual

ENGLISH

Gebrauchsanweisungen

DEUTSCH

Mode d'emploi

FRANÇAIS

Manual de instrucciones

ESPAÑOL

Manual de instruções

PORTUGUÊS

Instrukcja obsługi

POLSKIE

Gebruikshandleiding

NEDERLANDS

Instruktionsbok

SVENSKA



TESMED CELLULITE

Gentile Cliente, ti ringraziamo per aver scelto il nostro Tesmed Cellulite e ti preghiamo di leggere attentamente le informazioni che seguono.

Efficacia testata clinicamente.

Tesmed Cellulite, con brevetto depositato, è l'unico massaggiatore contro gli inestetismi della cellulite che tratta la coscia interamente. È possibile con pochi minuti al giorno ottenere un significativo miglioramento del microcircolo, dell'estensibilità cutanea e dell'elasticità totale e una riduzione evidente degli inestetismi della cellulite. Dopo solo 2 settimane si può ottenere un'efficace riduzione della circonferenza coscia** e un apprezzabile aumento della levigatezza.

Dopo solo 4 settimane per l'87% delle utilizzatrici si verifica un miglioramento della circolazione, per il 70% si riscontra un'efficacia rassodante e per il 67% un'efficacia nella riduzione degli inestetismi della cellulite.*

** valutazione strumentale e soggettiva dell'efficacia su 30 volontarie con cellulite su cosce e glutei che hanno utilizzato il prodotto su una coscia per 4 settimane per 5/10 minuti al giorno - valutazione strumentale dopo 2 e dopo 4 settimane.*

Ref. ISPE: 49/21/01 – 66/21

*** -1,7 cm .il miglior risultato conseguito su 30 volontarie*

CONTROINDICAZIONI

Il massaggio con TESMED CELLULITE è vietato nei seguenti casi:

- nei pazienti con patologie tumorali maligne
- nelle persone con neoplasie in corso o passate da meno di 5 anni
- nei pazienti che svolgono terapie anticoagulanti
- nelle donne in gravidanza
- nei pazienti che soffrono di importanti patologie cardiovascolari
- nei pazienti che presentano ematomi, angiomi flebiti, varici.

Questo massaggiatore dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivati da usi impropri, erronei ed irragionevoli. I massaggi effettuati con il massaggiatore non sostituiscono trattamenti medici o fisioterapici.

PRECAUZIONI:

- A - Tesmed Cellulite è sconsigliato in caso di capillari fragili.
- B - Su pelli sensibili, facili ai lividi e/o con capillari fragili, l'uso di Tesmed Cellulite, soprattutto all'inizio del trattamento, potrebbe causare leggeri ematomi, rossori e desquamazioni.
Si consiglia perciò di usarlo con cautela, evitando di premere sulla pelle.
- C - Non è necessario premere con forza i rulli sulla pelle. Non premere troppo sulla pelle per evitare la comparsa di ematomi, rossori e desquamazioni, che potrebbero apparire all'inizio dei trattamenti per poi scomparire in alcuni giorni.
- D - Sospendere temporaneamente i trattamenti in caso di ematomi diffusi. Gli ema-

tomati generalmente possono apparire all'inizio dei trattamenti, scompaiono spontaneamente nel giro di qualche giorno.

- E - Se dovessero comparire dei leggeri arrossamenti durante e dopo il massaggio, può significare che la vostra microcircolazione cutanea è stimolata e gli arrossamenti scompariranno gradualmente.
- F - In caso di disturbi rilevanti e/o persistenti interrompere i trattamenti.
- G - Per permettere ai rulli di svolgere al meglio la loro funzione, effettuare il trattamento con la pelle perfettamente pulita e asciutta e non usare alcun tipo di crema, olio ecc.
In caso di pelli facili ai lividi o a discrezione, può essere consigliabile l'utilizzo in abbinamento ad una crema corpo o anticellulite, in tal modo l'azione strizzante sarà affievolita. In tal caso spalmare prima la crema sull'area da trattare e poi utilizzare il dispositivo come da istruzioni.
- H - Per ottenere risultati ottimali, adottare un regime alimentare equilibrato e praticare regolare attività fisica.

Gli inestetismi della cellulite

Gli inestetismi della cellulite colpiscono l'80% delle donne.

Si tratta di inestetismi evidenti la cui causa può essere un deficit del microcircolo, un'alterazione del tessuto sottocutaneo, ricco di cellule adipose che, dopo la pubertà, possono aumentare di volume, con conseguente accumulo di liquidi in eccesso, provocando la cosiddetta pelle a buccia d'arancia.

Gli inestetismi possono essere più o meno evidenti e colpire maggiormente alcune zone, quali ad esempio cosce, glutei e addome.

LA TECNOLOGIA DI TESMED CELLULITE

Brevetto internazionale depositato

Tesmed Cellulite è ispirato alla migliore tecnologia dei massaggi professionali.

L'invenzione presenta una pluralità di rulli posti a **coppie convergenti** e, subito di seguito, a **coppie divergenti**, configurati in modo tale che, durante lo scorrimento sulla pelle in una direzione, i **rulli convergenti sollevano e stringono la parte da trattare con un effetto a "pizzicotto" e "impastamento"** e, simultaneamente, le coppie di **rulli divergenti invece, lavorano per distendere la pelle.**

Nello scorrimento in direzione opposta, l'azione dei rulli si inverte.

L'azione ripetuta dei **rulli convergenti**, apporta notevoli benefici nel combattere gli inestetismi della cellulite in quanto viene favorita l'espulsione dei liquidi in eccesso e al tempo stesso viene esercitata una potente azione tonificante.

L'azione ripetuta dei **rulli divergenti**, invece, lavora per distendere la pelle, conferendo quindi un'azione levigante.

La caratteristica forma di Tesmed Cellulite, unitamente alla quantità dei suoi rulli, consente di coprire con un solo passaggio dall' 80 al 95% dell'area da trattare, permettendo di effettuare un efficace trattamento in pochi minuti.

Con Tesmed Cellulite si ottiene un massaggio simile all'impastamento e contemporaneamente distensione della pelle. **La sua articolata azione meccanica aiuta la stimolazione del microcircolo cutaneo e la dispersione dei liquidi in eccesso.** Tesmed Cellulite ha una forma studiata per adattarsi alla maggior parte delle coscine e dei glutei.

BENEFÍCI

L'utilizzo di Tesmed Cellulite può aiutare ad ottenere una pelle più morbida ed elastica, l'area trattata può apparire più tonica, snella e levigata, e aiuta ad ottenere una sensibile attenuazione della visibilità degli inestetismi.

TRATTAMENTI

COSCE: Utilizzare dai 3 ai 5 minuti su ogni coscia, 1 o 2 volte al giorno.

Appoggiare il piede su uno sgabello e far scorrere Tesmed Cellulite, esercitando una leggera pressione (tale da non provocare lividi o ematomi), lungo tutta la coscia, **fig.1 - pag.3**, ripetutamente e in entrambe le direzioni.

Mentre si fa scorrere Tesmed cellulite (tra uno scorrimento e l'altro) ruotarlo un poco in modo da coprire tutta la coscia se necessario.

Per pelli facili ai lividi o a discrezione, può essere consigliabile, prima dell'utilizzo, di spalmare una crema corpo o anticellulite sulla zona da trattare, in tal modo l'azione strizzante sarà affievolita.

GLUTEI: Utilizzare dai 3 ai 5 minuti, 1 o 2 volte al giorno.

In posizione prona, da sdraiati, far scorrere Tesmed Cellulite sui glutei ripetutamente in entrambe le direzioni, cercando di tenerlo perpendicolare ai glutei, **fig.2 - pag.3** esercitando una leggera pressione (tale da non provocare lividi o ematomi).

Se più agevole, il trattamento sui glutei può anche essere eseguito con l'aiuto di una seconda persona che manovrerà Tesmed Cellulite.

MANUTENZIONE E PULIZIA

Il dispositivo non necessita di manutenzione, utilizzare acqua e sapone per il lavaggio. Non utilizzare solventi.

COME SI ESERCITA LA GARANZIA

Il consumatore potrà rivolgersi, munito di scontrino che provi l'acquisto effettuato, presso il punto vendita ove ha acquistato il prodotto. Il punto vendita ove è stato effettuato l'acquisto non può rifiutarsi di prendere in consegna il prodotto non conforme per la riparazione o la sostituzione.

Se l'acquisto è avvenuto tramite siti internet, l'utente dovrà conservare la conferma di spedizione ricevuta via mail e scrivere direttamente al venditore sul sito internet sul quale è stato comprato il prodotto per chiedere la riparazione o sostituzione in garanzia.

Per gli acquisti online effettuati per il tramite del sito **www.tesmed.it** nonché **www.tesmed.com**, è sufficiente conservare la mail di conferma di spedizione e/o la mail di conferma di ordine.

Per le condizioni della garanzia visitare il sito **tesmed.it** nella sezione dedicata alle note legali, alle condizioni di vendita e alla garanzia.

Per assistenza scrivere a **info@tesmed.com**

TESMED CELLULITE

*Dear Customer, thank you for choosing Tesmed Cellulite.
Please read the following information carefully.*

Clinically proven to be effective.

Tesmed Cellulite, patent pending, is the only massager against cellulite blemishes that treats the entire thigh. It takes just a few minutes per day to obtain a rapid and significant improvement of micro-circulation, extensibility of the skin and overall elasticity, as well as an evident reduction in the appearance of cellulite. An effective reduction in the circumference of the thigh** and a notable increase in smoothness can be seen after just two weeks.

After just 4 weeks, 87% of users reported an improvement in circulation, 70% of users efficiency in improving firmness, and 67% of users efficiency in reducing the appearance of cellulite.*

* instrumental and subjective assessment of efficiency on 30 volunteers with cellulite on the thighs and buttocks who used the product on one thigh for 5/10 minutes per day for a period of 4 weeks - instrumental assessment after 2 and 4 weeks.

Ref. ISPE: 49/21/01 – 66/21

** -1.7 cm. The best result encountered among 30 volunteers

CONTRAINDICATIONS:

Massage with TESMED CELLULITE is not indicated for:

- patients with malignant tumour pathologies
- people with current cancer or those having had cancer less than 5 years ago
- patients undergoing anticoagulant therapies
- pregnant women
- patients suffering from major cardiovascular diseases
- patients with haematomas, phlebitis, angiomas or varicose veins.

This massager must be intended only for the use for which it was expressly designed. Any other use is to be considered improper and therefore dangerous. The manufacturer cannot be held responsible for any damage resulting from improper, erroneous and unreasonable use.

Massages using the cellulite massager are not a substitute for treatments administered by doctors .

PRECAUTIONS:

- A - Tesmed Cellulite is not recommended in the presence of fragile capillaries.
- B - On sensitive skin, easy bruising skin, and or in the presence of fragile capillaries, Tesmed Cellulite may cause bruising, and therefore should be used with extreme caution, avoiding pressure on the skin.
- C - It is not necessary to press the rollers too hard on the skin. Do not press too hard on the skin to avoid bruising, redness and peeling, which may appear at the beginning of the treatments and then disappear in a few days.

- D - Temporarily suspend treatments in case of widespread bruising. The hematomas can generally appear at the beginning of the treatments, they disappear spontaneously within a few days.
- E - Light reddening of the skin during and after the massage may indicate that your skin microcirculation has been stimulated. The reddening will gradually disappear.
- F - In case of significant and / or persistent complaints, stop the treatments.
- G - In order to allow the rollers to perform optimally, carry out the treatment on perfectly clean and dry skin and do not use any creams, oils, etc.
In the case of skin that is easy to bruise or discretion, it may be advisable to use in conjunction with a body or anti-cellulite cream, so the wringing action will be weakened. In that case, first spread the cream on the area to be treated and then use the device as directed.
- H - For best results, follow a balanced diet and exercise regularly.

Cellulite

Cellulite affects 80% of women.

It manifests as visible blemishes, the cause of which may be a deficiency of microcirculation, an alteration of the subcutaneous tissue, which is rich in adipose cells that can increase in volume after puberty, with a consequent accumulation of excess liquids causing the so-called orange peel skin effect.

Blemishes can be more or less evident and affect certain areas more than others, such as the thighs, buttocks and abdomen.

TESMED CELLULITE TECHNOLOGY

International patent pending

Tesmed Cellulite is based on the best professional massage technology.

The device has multiple rollers arranged in **converging pairs** followed immediately by **diverging pairs**, set out in such a way that as they slide over the skin in a certain direction, **the converging rollers lift and tighten the part being treated with a “pinching” and “kneading” effect**, while the pairs of **divergent rollers simultaneously stretch the skin**.

When moving in the opposite direction, the action of the rollers is reversed.

The repeated action of **the converging rollers** provides significant benefits in combating cellulite blemishes as it promotes the expulsion of excess liquids while applying a potent toning effect.

The repeated action of **the diverging rollers** stretches the skin, consequently providing a smoothing action.

The particular shape of Tesmed Cellulite combined with the quantity of its rollers allows between 80 and 95% of the area requiring treatment to be covered in just one pass, meaning that effective treatment takes just a few minutes.

Tesmed Cellulite provides a kneading massage effect, while at the same time stretching the skin. Its articulated mechanical action can stimulate skin microcirculation and promotes the dispersion of excess liquids.

The shape of Tesmed Cellulite has been designed to suit the majority of thighs and buttocks.

BENEFITS

Using Tesmed Cellulite can help you obtain softer, more elastic skin, helping to significantly reduce the visibility of blemishes.

The treated area can appear more tonic and smooth.

TREATMENTS

THIGHS:

Use for 3 or 5 minutes, 1 or 2 times a day.

Place your foot on a stool and slide the Tesmed Cellulite, exerting light pressure (such as not to cause bruising or hematomas), repeatedly along the length of the thigh, **fig. 1 - pag. 3**, in both directions.

While using Tesmed Cellulite, rotate it a little (between passes) to cover the entire thigh area if necessary.

For skin that is easy to bruise or discretionary, it may be advisable, prior to use, to spread a body or anti-cellulite cream on the area to be treated, so the wringing action will be weakened.

BUTTOCKS:

Use for 3 or 5 minutes, 1 or 2 times a day.

In a prone position, lying down, slide Tesmed Cellulite over the buttocks repeatedly in both directions, trying to keep it perpendicular to the buttocks, **fig. 2 - pag. 3**, exerting light pressure (such as not to cause bruising or hematomas).

If it is easier, treatment on the buttocks can also be performed with the assistance of a second person to apply the massage with Tesmed Cellulite.

MAINTENANCE AND CLEANING

The device is maintenance free, use soap and water for washing. Do not use solvents.

HOW THE WARRANTY OF CONFORMITY WILL BE EXERCISED

The consumer will be able to contact the point of sale where he purchased the product. The point of sale where the purchase was made may not refuse to take delivery of the non-conforming product for repair or replacement.

If the purchase is made via websites or distance selling, the user will have to keep the shipping confirmation received or any documents that can prove the order placed and received and contact directly to the seller for repair or replacement under warranty .

For warranty conditions, please visit the **tesmed.com** site in the section entitled Legal Notices, Sales Terms, and Warranty.

For assistance write to **info@tesmed.com**

TESMED CELLULITE

*Sehr geehrte Kundin/Sehr geehrter Kunde,
Wir danken Ihnen für die Wahl unseres Tesmed Cellulite und
bitten Sie, die folgenden Informationen sorgfältig durchzulesen.*

Klinisch getestete Wirkung.

Tesmed Cellulite ist das einzige Cellulite-Massagegerät, das den gesamten Oberschenkel behandelt. Schon wenige Minuten pro Tag reichen aus, um in kurzer Zeit eine deutliche Verbesserung der Mikrozirkulation, der Dehnbarkeit der Haut und der Gesamtelastizität sowie eine sichtbare Reduzierung der Hautunebenheiten von Cellulite. Bereits nach 2 Wochen kann eine deutliche Reduktion des Oberschenkelumfangs** und spürbare Erhöhung der Hautglätte erreicht werden.

Nach nur 4 Wochen wurde bei 87 % der Anwenderinnen eine Verbesserung der Durchblutung, 70% eine straffende Wirkung, 67 % eine Reduzierung der Hautunebenheiten von Cellulite beobachtet.*

* *Instrumentelle und subjektive Bewertung der Wirkung bei 30 Freiwilligen mit Cellulite an Oberschenkeln und Gesäß, die das Produkt 4 Wochen lang täglich 5-10 Minuten auf einem Oberschenkel angewendet haben. - Instrumentelle Bewertung nach 2 und 4 Wochen.
Ref. ISPE: 49/21/01 – 66/21*

** *-1,7 cm, das beste Ergebnis, das bei 30 Freiwilligen erzielt wurde*

GEGENANZEIGEN:

Die Massage mit TESMED CELLULITE ist nicht geeignet für:

- Patienten mit malignen Tumorerkrankungen
- Personen mit bestehenden oder weniger als 5 Jahre zurückliegenden Neoplasien
- Patienten, die mit Antikoagulantien behandelt werden
- Schwangere.
- Patienten, die an schweren kardiovaskulären Erkrankungen leiden
- Patienten mit Hämatomen, Angiomen, Phlebitis, Krampfadern.

Dieses Massagegerät darf nur für den Gebrauch bestimmt sein, für den es ausdrücklich entwickelt wurde. Jede andere Verwendung ist als nicht bestimmungsgemäß und daher gefährlich anzusehen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aus unsachgemäßer, fehlerhafter und unvernünftiger Verwendung resultieren.

Massagen mit dem Massagegerät ersetzen keine ärztlichen oder physiotherapeutischen Behandlungen

VORSICHTSMASSNAHMEN:

- A - Tesmed Cellulite wird bei schwachen Kapillaren nicht empfohlen.
- B - Bei sensibler, zu Quetschungen neigender Haut und/oder bei empfindlichen Kapillaren kann die Anwendung von Tesmed Cellulite insbesondere am Beginn der Behandlung leichte Hämatome, Rötungen und Abschuppungen hervorrufen. Daher raten wir bei der Anwendung zu Vorsicht, wobei Druck auf die Haut zu vermeiden ist.
- C - Es ist nicht notwendig, die Rollen zu fest auf die Haut zu drücken. Drücken Sie nicht zu stark auf die Haut, um Blutergüsse, Rötungen und Abschälungen zu vermeiden, die zu Beginn der Behandlungen auftreten und dann in einigen Tagen verschwinden können.
- D - Bei ausgedehnten Blutergüssen die Behandlung vorübergehend aussetzen. Die Hämatome können in der Regel zu Beginn der Behandlungen auftreten, sie

verschwinden spontan innerhalb weniger Tage.

- E - Wenn während und nach der Massage leichte Rötungen auftreten, kann dies bedeuten, dass die Mikrozirkulation der Haut angeregt wird und die Rötungen danach allmählich verschwinden.
- F - Bei erheblichen und / oder anhaltenden Beschwerden beenden Sie die Behandlungen.
- G - Damit die Rollen ihre Funktion optimal erfüllen können, führen Sie die Behandlung mit vollkommen sauberer und trockener Haut durch und verwenden Sie keinerlei Cremes, Öle usw.
Im Falle von Haut, die leicht zu Quetschungen neigt oder nach Belieben, kann die Verwendung in Kombination mit einer Körper- oder Anti-Cellulite-Creme empfehlenswert sein, wobei die wringende Wirkung auf diese Weise abgeschwächt wird. Tragen Sie in diesem Fall zunächst die Creme auf die zu behandelnde Stelle auf und verwenden Sie das Gerät dann gemäß Anleitung.
- H - Um optimale Ergebnisse zu erzielen, sollten Sie sich ausgewogen ernähren und regelmäßig Sport treiben.

*Die Unebenheiten (Dellen) der Cellulit

Die Unebenheiten der Cellulite sind ein Problem bei 80 % der westlichen Frauen.

Es handelt sich dabei um sichtbare Unebenheiten, deren Ursache ein Mangel im Mikrokreislauf sein kann, eine Veränderung des subkutanen Gewebes, das reich an Fettzellen ist, die nach der Pubertät das Volumen erhöhen können, was zu einer Ansammlung von überschüssigen Flüssigkeiten führen kann, das zu einer sogenannten Orangenhaut führt.

Die Unebenheiten können mehr oder weniger sichtbar sein und bestimmte Bereiche wie Oberschenkel, Gesäß und Bauch stärker treffen.

DIE TECHNOLOGIE VON TESMED CELLULITE

Internationales Patent Angemeldet

Tesmed Cellulite ist von der besten professionellen Massagetechnologie inspiriert.

Die Erfindung weist eine Vielzahl von Rollen auf, die in **konvergente Paare** gefolgt von **divergenten Paaren** so angeordnet sind, dass beim Gleiten auf der Haut in eine Richtung die **konvergenten Rollen den zu behandelnden Teil mit einem „kneifenden“ und „knetenden“ Effekt anheben und straffen**, und gleichzeitig die **Paare der divergenten Rollen stattdessen auf die Dehnung der Haut hin wirken**.

Beim Gleiten in die entgegengesetzte Richtung kehrt sich die Wirkung der Rollen um. Die wiederholte Einwirkung **der konvergenten Rollen** bringt erhebliche Vorteile bei der Bekämpfung

der Unebenheiten der Cellulite, da die Ausscheidung überschüssiger Flüssigkeiten begünstigt und gleichzeitig eine kraftvolle, belebende Wirkung erzielt wird.

Die wiederholte Einwirkung **der divergenten Rollen** hingegen wirkt dehnend auf die Haut und verleiht ihr so ein glatteres Aussehen.

Die charakteristische Form von Tesmed Cellulite zusammen mit der Anzahl seiner Rollen ermöglicht es, in nur einer Anwendung 80 % bis 95 % des zu behandelnden Bereichs zu erfassen, sodass eine effektive Behandlung innerhalb von wenigen Minuten möglich ist. Mit Tesmed Cellulite erhalten Sie eine Massage ähnlich dem Kneten und gleichzeitig wird die Haut gedehnt, den Mikrokreislauf der Haut zu stimulieren und überschüssige Flüssigkeiten abzuleiten.

Tesmed Cellulite hat eine spezielle Form, die für die meisten Oberschenkel und Gesäßpartien geeignet ist.

VORTEILE

Die Anwendung von Tesmed Cellulite kann dabei helfen, eine weichere und elastischere Haut zu erhalten und die Sichtbarkeit von Unebenheiten spürbar zu dämpfen. Der behandelte Bereich kann tonischer, schlanker und glatter erscheinen.

BEHANDLUNGEN

OBERSCHENKEL:

3 bis 5 Minuten lang auf jedem Oberschenkel verwenden, 1 oder 2 Mal täglich. Den Fuß auf einen Hocker stellen und Tesmed Cellulite mit leichtem Druck (so dass keine Quetschungen oder Hämatome entstehen), entlang des gesamten Oberschenkels wiederholt und in beide Richtungen gleiten lassen, **Abb.1 - Seite3**.

Während der Anwendung von Tesmed Cellulite (zwischen einem und dem anderen Gleitvorgang) drehen Sie das Gerät ein wenig, um den gesamten Oberschenkel bei Bedarf abzudecken.

GESÄSS:

3 bis 5 Minuten lang verwenden, 1 oder 2 Mal täglich. In Bauchlage Tesmed Cellulite mehrmals in beide Richtungen über das Gesäß gleiten lassen und dabei versuchen, das Gerät senkrecht zu den Gesäßmuskeln zu halten, **Abb.2 - Seite3**, unter Ausübung leichten Drucks (so dass keine Quetschungen oder Hämatome entstehen).

Damit es einfacher ist, kann die Behandlung auf dem Gesäß auch mit Hilfe einer zweiten Person durchgeführt werden, die Tesmed Cellulite bedient.

Im Falle von Haut, die leicht zu Quetschungen neigt oder nach Belieben, kann die Verwendung in Kombination mit einer Körper- oder Anti-Cellulite-Creme empfehlenswert sein, wobei die wringende Wirkung auf diese Weise abgeschwächt wird. Tragen Sie in diesem Fall zunächst die Creme auf die zu behandelnde Stelle auf und verwenden Sie das Gerät dann gemäß Anleitung.

WARTUNG UND REINIGUNG

Das Gerät ist wartungsfrei, zum Waschen Wasser und Seife verwenden. Keine Lösungsmittel verwenden.

WIE DIE GARANTIE AUSGEÜBT WIRD

Der Verbraucher kann sich mit dem Kaufbeleg an die Verkaufsstelle wenden, bei der er das Produkt gekauft hat, um eine Reparatur oder einen Ersatz im Rahmen der Garantie zu beantragen.

Wenn der Kauf über Websites getätigt wurde, muss der Benutzer die Versand-E-Mail und / oder die Bestellnummer aufbewahren und sich direkt an den Verkäufer wenden, um eine Reparatur oder einen Ersatz im Rahmen der Garantie anzufordern.

Die Garantiebedingungen finden Sie auf **tesmed.com** im Bereich Rechtliche Hinweise, Verkaufsbedingungen und Garantie.

TESMED CELLULITE

Cher Client, nous vous remercions d'avoir choisi notre Tesmed Cellulite et vous invitons à lire avec attention les informations qui suivent.

Efficacité cliniquement testée.

Tesmed Cellulite, avec brevet déposé, est le seul appareil de massage de la cellulite qui traite entièrement la cuisse. Quelques minutes par jour suffisent pour obtenir, en peu de temps, une amélioration significative de la microcirculation, de l'extensibilité cutanée et de la souplesse totale, de même qu'une réduction évidente des imperfections de la cellulite. Après 2 semaines seulement, on peut obtenir une réduction efficace de la circonférence de la cuisse** et une amélioration remarquable de l'aspect lisse de la peau.

Après 4 semaines, 87 % des utilisatrices constatent une amélioration de la circulation, une efficacité raffermissante de 70 % et une efficacité dans la réduction des imperfections de la cellulite de 67 %.*

** une évaluation instrumentale et subjective de l'efficacité a été menée sur 30 volontaires présentant de la cellulite sur les cuisses et les fesses : elles ont utilisé le produit sur une cuisse durant 4 semaines, pendant 5 à 10 minutes par jour - évaluation instrumentale après 2 et après 4 semaines.*

Réf. ISPE : 49/21/01- 66/21

*** -1,7 cm, le meilleur résultat obtenu sur 30 volontaires*

CONTRE-INDICATIONS:

Le massage avec TESMED CELLULITE n'est pas adapté pour :

- les patientes souffrant de pathologies tumorales malignes
- les personnes ayant des néoplasmes en cours ou passés depuis moins de 5 ans
- les patientes suivant des traitements anticoagulants
- les femmes enceintes
- les patientes souffrant d'importantes pathologies cardiovasculaires
- les patientes présentant des hématomes, des angiomes, des phlébites ou des varices.

Ce masseur doit être destiné uniquement à l'usage pour lequel il a été expressément conçu. Toute autre utilisation doit être considérée comme impropre et donc dangereuse. Le fabricant ne peut être tenu responsable de tout dommage résultant d'une utilisation impropre, erronée et déraisonnable.

Les massages réalisés avec l'appareil de massage ne sauraient remplacer un traitement médical ou physiothérapeutique.

PRÉCAUTIONS:

- A - Tesmed Cellulite est déconseillé en cas de fragilité capillaire.
- B - Sur les peaux sensibles, sujettes aux ecchymoses et/ou présentant des capillaires fragiles, l'utilisation de Tesmed Cellulite, surtout en début de traitement, peut provoquer de légères ecchymoses, des rougeurs et une desquamation. Il est donc recommandé de l'utiliser avec prudence, en évitant toute pression sur la peau.
- C - Il n'est pas nécessaire d'appuyer les rouleaux sur la peau. Ne pas appuyer trop

- fort sur la peau pour éviter les ecchymoses, rougeurs et desquamations, qui peuvent apparaître au début des traitements puis disparaître en quelques jours.
- D - Suspendre temporairement les traitements en cas d'ecchymoses généralisées. Les hématomes peuvent généralement apparaître au début des traitements, ils disparaissent spontanément en quelques jours.
 - E - Une apparition de légères rougeurs pendant et après le massage peut signifier que la micro-circulation cutanée est stimulée, les rougeurs disparaîtront progressivement.
 - F - Si les symptômes sont importants et/ou persistants, arrêtez les traitements.
 - G - Pour obtenir le meilleur effet des rouleaux, utiliser l'appareil sur la peau parfaitement propre et sèche et n'appliquer aucun type de crème, d'huile, etc.
Dans le cas d'une peau facilement sujette aux ecchymoses ou à la discrétion, il peut être conseillé de l'utiliser en association avec une crème pour le corps ou anticellulite, de manière à atténuer l'effet de serrage.
Dans ce cas, étalez d'abord la crème sur la zone à traiter, puis utilisez l'appareil comme indiqué.
 - H - Les meilleurs résultats seront obtenus en adoptant une alimentation équilibrée et en pratiquant une activité physique régulière.

Les imperfections dues à la cellulite

Les imperfections dues à la cellulite touchent 80 % des femmes.

Il s'agit d'imperfections visibles qui peuvent être dues à une faiblesse de la micro-circulation, à une altération du tissu sous-cutané riche en cellules adipeuses qui, après la puberté, peuvent augmenter de volume, s'accompagnant d'une accumulation de liquides en excès avec le fameux aspect peau d'orange.

Les imperfections peuvent être plus ou moins visibles et toucher davantage certaines régions, comme les cuisses, les fessiers et l'abdomen.

LA TECHNOLOGIE DE TESMED CELLULITE

Brevet international Déposé

Tesmed Cellulite est basé sur la meilleure technologie professionnelle de massage.

L'invention présente une série de rouleaux placés **par paires convergentes** et, juste après, **par paires divergentes**, configurés de sorte que, lors du passage sur la peau dans un sens, les **rouleaux convergents soulèvent et serrent la partie à traiter avec un effet de « pincement »** et de **« pétrissage »**, pendant que couples de **rouleaux divergents travaillent pour étirer la peau**.

Lors du passage en sens opposé, l'action des rouleaux s'inverse.

L'action répétée des **rouleaux convergents** améliore nettement la lutte contre les imperfections dues à la cellulite puisque l'élimination des liquides en excès est favorisée, avec une puissante action tonifiante simultanée.

En revanche, l'action répétée des **rouleaux divergents** a pour but d'étirer la peau avec un effet lissant.

La forme caractéristique de Tesmed Cellulite, associée à la quantité des rouleaux, permet de couvrir en un seul passage 80 à 95 % de la région à traiter, permettant d'effectuer un traitement efficace en quelques minutes.

Avec Tesmed Cellulite, le massage obtenu est de type pétrissage, avec étirement de la peau simultané. Son action mécanique particulière favorise la stimulation de la micro-circulation cutanée et l'élimination des liquides en excès.

La forme de Tesmed Cellulite est étudiée pour s'adapter à la plupart des morphologies de cuisses et de fessiers.

BÉNÉFICES

L'utilisation de Tesmed Cellulite peut aider à obtenir une peau plus souple et plus élastique, avec une région traitée apparaissant plus tonique, amincie et lissée, et contribue à atténuer nettement la visibilité des imperfections.

TRAITEMENTS:

CUISSES:

3 à 5 minutes sur chaque cuisse, 1 ou 2 fois par jour.

Poser le pied sur un tabouret et passer Tesmed Cellulite en exerçant une légère pression (sans toutefois provoquer de bleus ou d'hématomes) sur toute la longueur de la cuisse, **fig. 1 - pag. 3**, de façon répétée et dans les deux sens.

Lors de l'application de Tesmed Cellulite (entre deux passages), le tourner légèrement afin de couvrir la totalité de la cuisse si besoin.

Pour les peaux sujettes aux ecchymoses ou à la discrétion, il peut être conseillé d'étaler une crème corporelle ou anticellulite sur la zone à traiter avant l'utilisation, cela affaiblira l'action de pétrissage.

FESSIERS:

3 à 5 minutes, 1 ou 2 fois par jour.

En position allongée sur le ventre, passer Tesmed Cellulite sur les fessiers de façon répétée dans les deux sens, en essayant de le tenir perpendiculaire à la peau, **fig. 2 - pag. 3**, et en exerçant une légère pression (sans toutefois provoquer de bleus ou d'hématomes).

L'assistance d'une deuxième personne pour manœuvrer l'appareil Tesmed Cellulite peut aussi faciliter le traitement des fessiers.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

L'appareil ne nécessite pas d'entretien, utilisez du savon et de l'eau pour le laver. Ne pas utiliser de solvants.

COMMENT LA GARANTIE LÉGALE SERA EXERCÉE

Le consommateur pourra contacter le point de vente où il a acheté le produit. Le point de vente où l'achat a été effectué ne peut refuser de prendre livraison du produit non conforme pour réparation ou remplacement.

Si l'achat est effectué via des sites Internet ou de vente à distance, l'utilisateur devra conserver la confirmation d'expédition reçue et/ou tout document pouvant prouver la commande passée et reçue et écrire directement au vendeur pour demander la réparation ou le remplacement sous garantie. Pour connaître les conditions de garantie, rendez-vous sur le site **tesmed.com** dans la rubrique Mentions légales, Conditions de vente et Garantie.

TESMED CELLULITE

Estimado/a Cliente/a: te agradecemos que hayas elegido nuestro Tesmed Cellulite y te pedimos que leas atentamente la siguiente información.

Eficacia clínicamente testada.

Tesmed Cellulite, con patente depositado, es el único masajeador anticelulítico el muslo en su totalidad. Solo hacen falta unos minutos al día para conseguir en poco tiempo una notable mejora de la microcirculación, de la extensibilidad cutánea y de la elasticidad total, así como una clara reducción de las alteraciones estéticas de la celulitis. Después de tan solo 2 semanas se puede conseguir una reducción eficaz de la circunferencia del muslo** y un considerable aumento de la tersura.

Después de tan solo 4 semanas, se confirma una mejora de la microcirculación en el 87 % de las usuarias, se percibe una eficacia reafirmante en el 70 % y una eficacia en la reducción de las alteraciones estéticas de la celulitis en el 67%*.

* evaluación instrumental y subjetiva de la eficacia en 30 voluntarias con celulitis en muslos y glúteos que han empleado el producto en un muslo 4 semanas durante 5/10 minutos al día - evaluación instrumental después de 2 y 4 semanas.

Ref. ISPE: 49/21/01 – 66/21

** -1,7 cm, el mejor resultado obtenido en 30 voluntarias

CONTRAINDICACIONES:

El masaje con TESMED CELLULITE no está indicado para:

- pacientes con tumores malignos
- personas con neoplasias en curso o pasadas desde hace menos de 5 años
- pacientes con terapias anticoagulantes
- mujeres embarazadas
- pacientes que padecen importantes patologías cardiovasculares
- pacientes que presentan hematomas, angiomas, flebitis, varices.

Este masajeador debe usarse únicamente para el propósito para el cual fue expresamente diseñado. Cualquier otro uso se considera impropio y por tanto peligroso. El fabricante no es responsable de los daños resultantes de un uso inadecuado, incorrecto e irrazonable.

Los masajes con el masajeador no sustituyen los tratamientos médicos ni fisioterapéuticos.

PRECAUCIONES:

- A - Tesmed Cellulite se desaconseja en caso de capilares frágiles.
- B - En las pieles sensibles con tendencia a los hematomas y/o con capilares frágiles, el uso de Tesmed Celulitis, especialmente al principio del tratamiento, puede provocar ligeros hematomas, enrojecimiento y descamación. Por ello, se recomienda utilizarlo con precaución, evitando la presión sobre la piel.
- C - No es necesario presionar demasiado los rodillos sobre la piel. No presione demasiado la piel para evitar hematomas, rojeces y descamaciones, que pueden aparecer al inicio de los tratamientos y luego desaparecer en pocos días.
- D - Suspender temporalmente los tratamientos en caso de hematomas

generalizados. Los hematomas generalmente pueden aparecer al inicio de los tratamientos, desaparecen espontáneamente a los pocos días.

- E - Si aparecieran ligeros enrojecimientos durante y después del masaje, puede significar que vuestra microcirculación cutánea está estimulada y los enrojecimientos desaparecerán gradualmente.
- F - En caso de quejas significativas y/o persistentes, suspender los tratamientos.
- G - Para que los rodillos puedan desempeñar su función lo mejor posible, efectuar el tratamiento con la piel perfectamente limpia y seca, y no utilizar ningún tipo de crema, aceite, etc.

En el caso de pieles con facilidad para los hematomas o a su criterio, puede ser aconsejable utilizarlo en combinación con una crema corporal o anticelulítica, para que la acción de apretar sea menor. En este caso, primero hay que extender la crema en la zona a tratar y luego utilizar el aparato según las instrucciones.

- H - Para obtener unos resultados óptimos, adoptar una dieta equilibrada y practicar actividad física de forma regular.

Las alteraciones estéticas de la celulitis

Las alteraciones estéticas de la celulitis afectan al 80 % de las mujeres occidentales. Se trata de una alteración estética evidente que puede ser consecuencia de un déficit de la microcirculación, una alteración del tejido subcutáneo, rico en células adiposas que, después de la pubertad, pueden aumentar de volumen, lo que da lugar a una acumulación de líquidos en exceso, provocando la llamada piel de naranja.

Las alteraciones estéticas pueden ser más o menos evidentes y afectar más a algunas zonas, como muslos, glúteos y abdomen.

LA TECNOLOGÍA DE TESMED CELLULITE

Patente internacional Depositado

Tesmed Cellulite está inspirado en la mejor tecnología de los masajes profesionales. La invención presenta varios rodillos colocados **en parejas convergentes** e, inmediatamente después, **en parejas divergentes**, configurados de tal manera que durante el deslizamiento sobre la piel en una dirección, **los rodillos convergentes levantan y estrechan la parte tratada con un efecto “pellizco” y “amasado”**, y simultáneamente, las parejas **de rodillos divergentes actúan estirando la piel**.

En el desplazamiento en sentido contrario, la acción de los rodillos se invierte.

La acción repetida de **los rodillos convergentes** aporta considerables beneficios en la lucha contra las alteraciones estéticas de la celulitis, ya que se favorece la expulsión de los líquidos en exceso y, al mismo tiempo, se ejerce una potente acción tonificante. Por otro lado, la acción repetida de **los rodillos divergentes** trabaja para estirar la piel ofreciendo una acción alisadora.

La característica forma de Tesmed Cellulite, junto con la cantidad de sus rodillos, permite cubrir con una sola pasada del 80 al 95 % de la superficie que se va a tratar, proporcionando un tratamiento eficaz en pocos minutos.

Con Tesmed Cellulite se obtiene un masaje similar al amasado a la vez que se estira la piel. Su articulada acción mecánica ayuda a favorecer la estimulación de la microcirculación cutánea y la dispersión de los líquidos en exceso.

Tesmed Cellulite tiene una forma estudiada para adaptarse a la mayoría de los muslos y glúteos.

BENEFICIOS

El uso de Tesmed Cellulite puede ayudar a obtener una piel más suave y elástica, el área tratada puede aparecer más tónica, estilizada y lisa, y ayuda a obtener una sensible atenuación de la visibilidad de las alteraciones estéticas.

TRATAMIENTOS

MUSLOS:

Utilizar de 3 a 5 minutos en cada muslo, 1 o 2 veces al día.

Apoyar el pie en un taburete y pasar Tesmed Cellulite, ejerciendo una ligera presión (que no provoque cardenales ni hematomas) por todo el muslo, **fig.1 - pag.3**, repetidamente y en ambas direcciones.

Mientras se pasa Tesmed Cellulite (entre un deslizamiento y otro), girar un poco para cubrir todo el muslo si fuera necesario.

En el caso de pieles con facilidad para los hematomas o a su criterio, puede ser aconsejable utilizarlo en combinación con una crema corporal o anticelulítica, para que la acción de apretar sea menor. En este caso, primero hay que extender la crema en la zona a tratar y luego utilizar el aparato según las instrucciones.

GLÚTEOS:

Utilizar de 3 a 5 minutos, 1 o 2 veces al día.

En posición prona, desde una posición tumbada, pasar Tesmed Cellulite en los glúteos varias veces en ambas direcciones, tratando de mantenerlo perpendicular a los glúteos, **fig.2 - pag.3**, ejerciendo una ligera presión (que no provoque cardenales ni hematomas).

Si resulta más fácil, el tratamiento en los glúteos también puede realizarse con ayuda de una segunda persona que mueva Tesmed Cellulite.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

El dispositivo no requiere mantenimiento, use agua y jabón para lavarlo. No utilice disolventes.

CÓMO SE EJERCE LA GARANTÍA

El consumidor puede dirigirse al punto de venta donde adquirió el producto, con el comprobante de compra, para solicitar la reparación o sustitución en garantía.

Si la compra se realizó a través de sitios web, el usuario deberá conservar el correo electrónico de envío y/o el número de pedido y contactar directamente con el vendedor para solicitar la reparación o sustitución en garantía.

Puede encontrar las condiciones de garantía en tesmed.com en el apartado Avisos legales, Condiciones de venta y Garantía.

TESMED CELLULITE

Cara Cliente, agradecemos-lhe por ter escolhido o nosso Tesmed Cellulite e pedimos-lhe que leia atentamente as seguintes informações.

Eficácia testada clinicamente.

Tesmed Cellulite, com patente pendente, é o único massajador de celulite que trata completamente a coxa. Bastam pouquíssimos minutos por dia para obter, em pouco tempo, uma melhoria significativa da microcirculação, da extensibilidade cutânea e da elasticidade total e uma redução evidente dos inestetismos da celulite. Após apenas 2 semanas, é possível obter uma redução eficaz da circunferência da coxa** e um aumento apreciável da suavidade.

Após apenas 4 semanas para 87% das utilizadoras verifica-se uma melhoria da circulação, para 70% regista-se uma eficácia reafirmante e para 67% uma eficácia na redução dos inestetismos da celulite*

* avaliação instrumental e subjetiva da eficácia em 30 voluntárias com celulite nas coxas e nos glúteos que utilizaram o produto numa coxa ao longo de 4 semanas durante 5/10 minutos por dia - avaliação instrumental após 2 e após 4 semanas.
Ref. ISPE: 49/21/01 – 66/21

** -1,7 cm, o melhor resultado obtido em 30 voluntárias

CONTRAINDICAÇÕES:

A massagem com TESMED CELLULITE não é indicada para:

- pacientes com cancro maligno
- pessoas com neoplasias em curso ou que as tiveram há menos de 5 anos
- pacientes que realizem terapias anticoagulantes
- mulheres grávidas
- pacientes que sofram de doenças cardiovasculares graves
- pacientes que apresentem hematomas, angiomas, flebites, varizes.

Este massajador deve ser usado apenas para o propósito para o qual foi expressamente projetado. Qualquer outro uso é considerado impróprio e, portanto, perigoso. O fabricante não se responsabiliza por danos resultantes de uso impróprio, incorreto e irracional.

As massagens com este aparelho de massagem não substituem nenhum tratamento médico.

PRECAUÇÕES:

- A - O Tesmed Cellulite não é recomendado em caso de capilares frágeis.
- B - Em peles sensíveis, propensas a hematomas e/ou com capilares frágeis, o uso da Celulite Tesmed, especialmente no início do tratamento, pode causar ligeiros hematomas, vermelhidão e descamação.
Recomenda-se, portanto, usá-lo com cautela, evitando pressões sobre a pele.
- C - Não é necessário pressionar com demasiada força os rolos sobre a pele. Não pressionar demasiado sobre a pele para evitar o aparecimento de hematomas, vermelhidão e descamação.

- D - Interromper os tratamentos em caso de hematomas.
- E - Caso apareça uma ligeira vermelhidão, durante e após a massagem, isso pode significar que a sua microcirculação cutânea é estimulada e a vermelhidão desaparecerá gradualmente.
- F - Em caso de problemas relevantes, interrompa os tratamentos.
- G - Para permitir que os rolos desempenhem a sua função da melhor forma possível, efetuar o tratamento com a pele perfeitamente limpa e seca e não utilizar qualquer tipo de creme, óleo, etc..
Em caso de pele com facilidade para hematomas, pode ser aconselhável usá-lo em combinação com um creme corporal ou um creme anticelulite, para atenuar a ação de espremer. Neste caso, primeiro espalhe o creme na área a ser tratada e depois use o aparelho conforme indicado.
- H - Para obter resultados ótimos, adotar um regime alimentar equilibrado e praticar atividade física regular.

Os inestetismos da celulite

Os inestetismos da celulite afetam 80% das mulheres ocidentais.

Trata-se de inestetismos evidentes cuja causa pode ser um défice da microcirculação, uma alteração do tecido subcutâneo, rico em células adiposas que, após a puberdade, podem aumentar de volume, com conseqüente acumulação de líquidos em excesso, provocando a chamada pele casca de laranja.

Os inestetismos podem ser mais ou menos evidentes e afetar mais algumas zonas, como, por exemplo, as coxas, as nádegas e o abdômen.

A TECNOLOGIA DO TESMED CELLULITE

Patente internacional depositada

O Tesmed Cellulite inspirou-se na melhor tecnologia das massagens profissionais.

A invenção apresenta uma pluralidade de rolos colocados em **pares convergentes** e, imediatamente a seguir, em **pares divergentes**, configurados de tal forma que, durante o deslizamento na pele numa direção, os **rolos convergentes levantam e apertam a parte a tratar com um efeito de “beliscão” e “amassamento”** e, simultaneamente, os pares de **rolos divergentes, por sua vez, trabalham para esticar a pele.**

No deslizamento na direção oposta, a ação dos rolos é invertida.

A ação repetida dos **rolos convergentes** oferece benefícios consideráveis no combate aos inestetismos da celulite, uma vez que favorece a expulsão dos líquidos em excesso e, ao mesmo tempo, é exercida uma poderosa ação tonificante.

A ação repetida dos **rolos divergentes**, por sua vez, trabalha para esticar a pele, conferindo assim uma ação alisadora.

O formato característico do Tesmed Cellulite, juntamente com a quantidade dos seus rolos, permite cobrir, com uma só passagem, entre 80 a 95% da área a tratar, permitindo efetuar um tratamento eficaz em poucos minutos.

Com o Tesmed Cellulite obtém-se uma massagem semelhante ao amassamento e, simultaneamente, o esticamento da pele. **A sua ação mecânica articulada ajuda a favorecer a estimulação da microcirculação cutânea e a dispersão dos líquidos em excesso.**

O Tesmed Cellulite apresenta um formato concebido para adaptar-se à maior parte das coxas e dos glúteos.

BENEFÍCIOS

A utilização do Tesmed Cellulite pode ajudar a obter uma pele mais suave e elástica, a área tratada pode parecer mais tonificada, adelgada e alisada, e ajuda a obter uma atenuação significativa da visibilidade dos inestetismos.

TRATAMENTOS

COXAS:

Utilizar entre 3 a 5 minutos em cada coxa, 1 ou 2 vezes por dia.

Apoiar o pé sobre um banco e fazer deslizar o Tesmed Cellulite, exercendo uma ligeira pressão (de forma a não provocar nódos negras ou hematomas), ao longo de toda a coxa, **fig. 1 - pág. 3**, repetidamente e em ambas as direções.

Enquanto se faz deslizar o Tesmed Cellulite (entre um deslizamento e o outro) rodá-lo um pouco de modo a cobrir toda a coxa, se necessário.

Em caso de pele com facilidade para hematomas, ou a seu critério, para atenuar a ação de espreme, pode primeiro espalhe o creme corporal ou um creme anticelulite na área a ser tratada e depois use o aparelho conforme indicado.

GLÚTEOS:

Utilizar entre 3 a 5 minutos, 1 ou 2 vezes por dia.

Na posição de decúbito, deitada, fazer deslizar o Tesmed Cellulite nos glúteos repetidamente em ambas as direções, procurando mantê-lo perpendicular aos glúteos, **fig. 2 - pág. 3** exercendo uma ligeira pressão (de forma a não provocar nódos negras ou hematomas).

Se for mais fácil, o tratamento nos glúteos também pode ser realizado com a ajuda de uma segunda pessoa que manobrará o Tesmed Cellulite.

TESMED CELLULITE

*Szanowny Kliencie,
dziękujemy za wybór naszego urządzenia Tesmed Cellulite i prosimy o uważne
zapoznanie się ze wszystkimi poniższymi informacjami.*

Skuteczność potwierdzona badaniami klinicznymi.

Tesmed Cellulite to jedyne opatentowane urządzenie, które pielęgnuje całe udo. Wystarczy zaledwie kilka minut dziennie, aby w krótkim czasie uzyskać znaczną poprawę mikrokrążenia, elastyczności i sprężystości skóry, a także wyraźnie zmniejszyć niedoskonałości spowodowane cellulitem i skórą pomarańczową. Po zaledwie 2 tygodniach można uzyskać skuteczną redukcję obwodu uda** i zauważalny wzrost gładkości.

Po zaledwie 4 tygodniach 87% użytkowniczek odnotowało lepsze krążenie, 70% poprawę ujędrnienia, 67% zmniejszenie niedoskonałości spowodowanych cellulitem.*

* instrumentalna i subiektywna ocena skuteczności na 30 ochotniczkach z cellulitem na udach i pośladkach, które stosowały preparat na jednym udzie przez 4 tygodnie przez 5/10 minut dziennie - ocena instrumentalna po 2 i po 4 tygodniach.
Odn. ISPE: 49/21/01 – 66/21

** -1,7 cm najlepszym wynikiem, który został osiągnięty wśród 30 ochotniczek

PRZECIWSKAZANIA:

Wykonywanie masażu za pomocą TESMED CELLULITE nie jest wskazane dla:

- pacjentów z nowotworami złośliwymi
- osób w przebiegu nowotworu lub przebytego w okresie krótszym niż 5 lat
- pacjentami w trakcie leczenia antykoagulacyjnego
- kobiet w ciąży
- pacjentów cierpiących na poważne choroby układu krążenia
- pacjentów, u których występują krwiaki, naczyńniaki, zapalenia żył, żyłaki.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI:

- A- Stosowanie urządzenia Tesmed Cellulite nie jest zalecane w przypadku delikatnych naczyń włosowatych.
- B- W przypadku skóry wrażliwej i delikatnych naczyń włosowatych stosowanie urządzenia Tesmed Cellulite może spowodować wystąpienie małych krwiaków, z tego powodu należy używać je z zachowaniem ostrożności, unikając nacisku na skórę.
- C- Silne dociskanie rolek do skóry nie jest konieczne. W celu uniknięcia wystąpienia krwiaków, zaczerwienień i łuszczenia się skóry, nie należy zbyt mocno naciskać na skórę.
- D- W przypadku wystąpienia krwiaków należy przerwać zabieg.
- E- Wystąpienie delikatnego zaczerwienienia w trakcie i po masażu może oznaczać, że mikrokrążenie skórne zostało pobudzone, a zaczerwienie będzie stopniowo znikać.

- F - W przypadku wystąpienia poważniejszych dolegliwości należy zakończyć zabieg.
- G - Aby rolki jak najlepiej spełniały swoją funkcję, zabieg należy przeprowadzać na idealnie czystej i suchej skórze, nie należy stosować żadnych kremów, olejków itp.
- H - W celu uzyskania optymalnych rezultatów należy stosować zrównoważoną dietę i wykonywać regularną aktywność fizyczną.

Niedoskonałości skóry spowodowane cellulitem

Niedoskonałości skóry spowodowane cellulitem dotyczą 80% zachodnich kobiet. Są to widoczne niedoskonałości, których przyczyną może być niewystarczające mikrokążenie, zmiany w tkance podskórnej bogatej w komórki tłuszczowe, które po okresie dojrzewania mogą zwiększać swoją objętość, co skutkuje gromadzeniem się nadmiaru płynów, powodując tzw. skórę pomarańczową.

Niedoskonałości te mogą być mniej lub bardziej widoczne i dotyczyć szczególnie niektórych obszarów, takich jak na przykład uda, pośladki czy brzuch.

TECHNOLOGIA TESMED CELLULITE

Międzynarodowy patent

Urządzenie Tesmed Cellulite zostało zainspirowane najlepszą technologią profesjonalnych masaży.

Wynalazek posiada liczne rolki ułożone w **parach zbieżnych**, a zaraz potem w **parach rozbieżnych**, które zostały skonfigurowane w taki sposób, że podczas przesuwania się po skórze w jednym kierunku **rolki zbieżne unoszą i napinają obszar poddawany zabiegowi z efektem „szczypania” i „ugniatania”**, podczas gdy pary **rolek rozbieżnych działają w celu rozciągnięcia skóry**.

W trakcie przesuwania urządzenia w przeciwnym kierunku działanie rolek jest odwrotne.

Powtarzające się działanie **rolek zbieżnych** przynosi znaczne korzyści w walce z niedoskonałościami skóry związanymi z cellulitem, ponieważ wspomaga usuwanie nadmiaru płynów, wywierając jednocześnie silne działanie ujędrniające.

Powtarzające się działanie **rolek rozbieżnych** natomiast, działa rozluźniająco na skórę, nadając jej tym samym gładkość.

Charakterystyczny kształt Tesmed Cellulite oraz liczba rolek sprawiają, że jedno przesunięcie urządzenia obejmuje od 80 do 95% obszaru poddawanego zabiegowi, dzięki czemu można wykonać skuteczny zabieg w zaledwie kilka minut.

Tesmed Cellulite oferuje masaż zbliżony do techniki ugniataania z jednoczesnym rozciąganiem skóry. **Jego kompleksowe działanie mechaniczne pobudza mikrokążenie w skórze i uwalnianie nadmiaru płynów.**

Kształt Tesmed Cellulite został opracowany w celu jak najlepszego dostosowania się do większości ud i pośladków.

KORZYŚCI

Stosowanie Tesmed Cellulite może pomóc w uzyskaniu bardziej miękkiej i elastycznej skóry, obszar poddany zabiegowi może wydawać się jędrniejszy, szczuplejszy i wygładzony, a także w zauważalny sposób wspomaga zmniejszenie widoczności niedoskonałości.

ZABIEGI

UDA:

Stosować od 3 do 5 minut na każde udo, 1 lub 2 razy dziennie.

Umieść stopę na stołku i przesuwać Tesmed Cellulite, wywierając lekki nacisk (który nie powoduje powstawania siniaków ani krwiaków) wzdłuż całego uda, **rys.1 - str. 3**, wielokrotnie i w obu kierunkach.

Podczas przesuwania Tesmed cellulit (pomiędzy kolejnymi przeciągnięciami) obróć nieco urządzenie w taki sposób, aby w razie potrzeby zabieg objął całe udo.

POŚLADKI:

Stosować od 3 do 5 minut, 1 lub 2 razy dziennie.

Leżąc na brzuchu, wielokrotnie przesuwać Tesmed Cellulite po pośladkach w obu kierunkach, starając się utrzymać urządzenie prostopadle do pośladków, **rys.2 - str. 3**, lekko je dociskając (aby nie spowodować siniaka lub krwiaka).

Aby ułatwić wykonywanie zabiegu na pośladki, można poprosić drugą osobę o pomoc w przesuwaniu urządzenia Tesmed Cellulite.

Se for mais fácil, o tratamento nos glúteos também pode ser realizado com a ajuda de uma segunda pessoa que manobrará o Tesmed Cellulite.

TESMED CELLULITE

*Beste Klant,
Bedankt dat je voor onze Tesmed Cellulite hebt gekozen en
we verzoeken je de hierna volgende informatie aandachtig te lezen.*

Klinisch geteste werkzaamheid.

Tesmed Cellulite is het enige gepatenteerde apparaat dat de dij helemaal behandelt. Slechts enkele minuten per dag zijn voldoende om in korte tijd een aanzienlijke verbetering van de microdoorbloeding, van de uitrekbaarheid van de huid en van de totale elasticiteit en een duidelijke vermindering van de zichtbare verschijnselen van de cellulitis en de sinaasappelhuid te verkrijgen. Na slechts 2 weken is het mogelijk een effectieve vermindering van de dij-omtrek** en een merkbare toename van de gladheid te verkrijgen.

Na slechts 4 weken is bij 87% van de vrouwelijke gebruikers een verbetering van de bloedsomloop geconstateerd, 70% er is een verstevigende werkzaamheid en 67% een werkzaamheid bij de vermindering van de zichtbare verschijnselen van de cellulitis vastgesteld.*

* instrumentele en subjectieve beoordeling van de werkzaamheid op 30 vrijwilligers met cellulitis op dijen en billen die het product 5/10 minuten per dag gedurende 4 weken op een dij hebben gebruikt.- instrumentele beoordeling na 2 en na 4 weken.
Ref. ISPE: 49/21/01 – 66/21

** -1,7 cm, het best behaalde resultaat op 30 vrijwilligers

CONTRA-INDICATIES:

De massage met TESMED CELLULITE is niet geschikt voor:

- patiënten met kwaadaardige tumorpathologieën
- personen die momenteel kanker hebben of minder dan 5 jaar geleden kanker hebben gehad
- patiënten die antistollingsbehandelingen ondergaan
- patiënten die aan ernstige hart- en vaatziekten lijden
- patiënten met hematomen, angiomen, flebitis, spataderen.

Op een gevoelige huid die gevoelig is voor blauwe plekken en/of kwetsbare haarvaatjes heeft, kan het gebruik van Tesmed Cellulite, vooral aan het begin van de behandeling, lichte hematomen, roodheid en schilfering veroorzaken.

Het is daarom raadzaam om het apparaat met de nodige voorzichtigheid te gebruiken en niet op de huid te drukken."

VOORZORGSMAATREGELEN:

- A - Tesmed Cellulite wordt afgeraden in geval van tere haarvaten.
- B - Het gebruik van Tesmed Cellulite op een gevoelige huid en met tere haarvaten kan lichte bloeduitstortingen veroorzaken, het moet daarom met voorzichtigheid worden gebruikt, waarbij vermeden moet worden om op de huid te drukken.
- C - Het is niet nodig om de rollen hard op de huid te drukken. Niet teveel op de huid

drukken om de verschijning van bloeditstortingen, roodheid en schilfering te voorkomen.

- D - In geval van bloeditstortingen de behandelingen onderbreken.
- E - Als er tijdens en na de massage lichte rode vlekken verschijnen, kan dit betekenen dat de microdoorbloeding van de huid wordt gestimuleerd en de rode vlekken zullen geleidelijk verdwijnen.
- F - In geval van ernstige klachten de behandelingen onderbreken.
- G - Om ervoor te zorgen dat de rollen hun functie zo goed mogelijk kunnen vervullen, de behandeling met een perfect gereinigde en droge huid uitvoeren en geen enkel type crème, olie enz. gebruiken.
- H - Om optimale resultaten te verkrijgen, zorg voor een uitgebalanceerd voeding en regelmatige lichaamsbeweging.

De zichtbare verschijnselen van de cellulitis

De zichtbare verschijnselen van de cellulitis komen voor bij 80% van de westerse vrouwen.

Het betreft duidelijk zichtbare verschijnselen, waarvan de oorzaak een tekort van de microdoorbloeding kan zijn, een verandering van het onderhuidse weefsel, rijk aan vetcellen die na de puberteit in volume kunnen toenemen, wat resulteert in de ophoping van overtollig vocht, waardoor de zogenaamde sinaasappelhuid ontstaat.

De zichtbare verschijnselen kunnen meer of minder duidelijk zijn en hoofdzakelijk bepaalde zones treffen, zoals bijvoorbeeld dijen, billen en buik.

DE TECHNOLOGIE VAN TESMED CELLULITE Internationaal patent aangevraagd

Tesmed Cellulite is geïnspireerd op de beste technologie van professionele massages.

De uitvinding bestaat uit een meerdere in **paren geplaatste convergerende** en onmiddellijk daarna in **paren geplaatste divergerende rollen**, die zo zijn geconfigureerd dat de **convergerende rollen, terwijl ze in één richting over de huid glijden, het te behandelen deel optillen en strakker maken met een “knijpend” en “knedend” effect**, terwijl de paren **divergerende rollen tegelijkertijd de huid oprekken**.

Bij het glijden in de tegenovergestelde richting, wordt de werking van de rollen omgekeerd.

De herhaalde werking van de **convergerende rollen** levert aanzienlijke voordelen op bij het bestrijden van de zichtbare verschijnselen van de cellulitis aangezien de afvoer van overvloedig vocht wordt bevorderd en tegelijkertijd een krachtige tonifiërende werking wordt uitgeoefend.

De herhaalde werking van de **divergerende rollen** werkt daarentegen om de huid op te rekken, waardoor een gladmakende werking wordt verleend.

De karakteristieke vorm van Tesmed Cellulite, samen met de hoeveelheid rollen, maakt het mogelijk om in slechts één keer 80 tot 95% van het te behandelen gebied te dekken, waardoor een effectieve behandeling in enkele minuten kan worden uitgevoerd.

Met Tesmed Cellulite wordt een massage verkregen die lijkt op kneden en tegelijkertijd de huid oprekt. **Zijn scharnierende mechanische werking bevordert de stimulatie**

van de microdoorbloeding van de huid en de afvoer van overtollig vocht.

Tesmed Cellulite heeft een vorm die is ontworpen om zich aan te passen aan de meeste dijen en billen.

VOORDELEN

Het gebruik van Tesmed Cellulite kan helpen om een zachtere en elastischere huid te krijgen, het behandelde gebied kan er steviger, slanker en gladder uitzien. Tesmed Cellulite ook helpt om een aanzienlijke vermindering van de zichtbare verschijnselen te verkrijgen.

BEHANDELINGEN

DIJEN:

3 tot 5 minuten gebruiken op elke dij, 1 of 2 keer per dag.

Zet je voet op een kruk en laat de Tesmed Cellulite over de hele dij glijden, oefen daarbij een lichte druk uit (zodanig dat er geen blauwe plekken of bloeduitstortingen ontstaan) **afb.1 - pag.3**; doe dit meerdere malen en in beide richtingen.

Terwijl je de Tesmed Cellulite over je dij laat glijden, draai hem tussendoor een beetje zodat het hele dijbeen wordt gedekt indien nodig.

BILLEN:

3 tot 5 minuten gebruiken, 1 of 2 keer per dag.

Ga op je buik liggen en laat de Tesmed Cellulite meerdere malen en in beide richtingen over je billen glijden, probeer hem recht boven de billen te houden, **afb.2 - pag.3** en oefen daarbij een lichte druk uit (zodanig dat er geen blauwe plekken of bloeduitstortingen ontstaan).

Als het makkelijker is, kan de behandeling op de billen ook worden uitgevoerd met de hulp van een tweede persoon die de Tesmed Cellulite bedient.

Aby ułatwić wykonywanie zabiegu na pośladki, można poprosić drugą osobę o pomoc w przesuwaniu urządzenia Tesmed Cellulite.

Se for mais fácil, o tratamento nos glúteos também pode ser realizado com a ajuda de uma segunda pessoa que manobrará o Tesmed Cellulite.

TESMED CELLULITE

Kära kund, Vi tackar dig för att ha valt Tesmed Cellulite och ber dig noggrant läsa igenom informationen nedan.

Kliniskt testad effektivitet.

Tesmed Cellulite är den enda patenterade anordningen som behandlar hela låret. Det räcker med några minuter om dagen för att på kort tid få en märkbar förbättring av mikrocirkulationen, hudens flexibilitet och elasticitet, samt en uppenbar minskning av synliga celluliter och apelsinhud. Efter endast två veckor kan man få en effektiv minskning av lårets omfång** och en betydlig ökning av slätheten.

Efter endast fyra veckor har 87 % av användarna märkt en förbättring av cirkulationen , har 70 % fastare hud, har 67 % minskning celluliter

** Instrumentell och subjektiv bedömning av effektiviteten på 30 volontärer med celluliter på lår och rumpa som har använt produkten på ena låret i fyra veckor under 5–10 minuter om dagen – instrumentell bedömning efter två och efter fyra veckor.
Ref. ISPE: 49/21/01 – 66/21*

*** –1,7 cm är det bästa resultat som erhållits på 30 volontärer*

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER:

Massage med TESMED CELLULITE är inte lämplig för:

- patienter med maligna tumördiagnoser
- personer med pågående neoplasmer eller som haft neoplasmer under de senaste fem åren
- patienter som genomgår antikoagulerande terapi
- gravida kvinnor
- patienter som lider av viktiga kardiovaskulära diagnoser
- patienter med hematom, födelsemärken, flebit, åderbräck.

KONTRAIKATIONER:

- A - Tesmed Cellulite rekommenderas inte vid sköra blodkärl.
- B - På känslig hud och vid sköra blodkärl kan användningen av Tesmed Cellulite leda till ytligt hematom, och bör därför användas med försiktighet och utan att trycka mot huden.
- C - Man behöver inte trycka rullarna hårt mot huden. Tryck inte för mycket mot huden för att undvika hematom, rodnader och fjällning.
- D - Avbryt behandlingarna om hematom uppstår.
- E - Om lätta rodnader uppstår under och efter massagen kan det vara tecken på att hudens mikrocirkulation har stimulerats och rodnaderna kommer att försvinna gradvis.
- F - Vid relevanta besvär ska behandlingarna avbrytas.
- G - För att rullarna ska fungera så bra som möjligt ska man utföra behandlingen på ren och torr hud och inte använda någon typ av kräm, olja o.s.v.
- H - För optimala resultat bör man även äta en balanserad kost och motionera regelbundet.

Synliga celluliter

Synliga celluliter drabbar 80 % av kvinnorna i västvärlden.

Det handlar om uppenbara hudproblem som kan bero på bristande mikrocirkulation, samt förändringar hos underhudsfettet som är rikt på fettceller och som efter puberteten ökar i volym, med därpå följande vätskeansamling, vilket leder till så kallad apelsinhud.

Hudproblemen kan vara mer eller mindre uppenbara och beröra vissa zoner mer än andra, såsom till exempel lår, rumpa och mage.

TEKNIKEN SOM TESMED CELLULITE ANVÄNDER

Internationellt patent inlämnat

Tesmed Cellulite har inspirerats av den bästa tekniken som används av professionella massörer.

Uppfinningen har ett flertal rullar som sitter i **konvergerande par** som direkt därefter följs av **divergerande par**, som konfigurerats så att **de konvergerande rullarna lyfter upp och klämmer åt den del som ska behandlas med en ”nytpande” och ”knådande”** effekt, samtidigt som paren med **divergerande rullar arbetar för att släta ut huden**, när de glider på huden i en riktning.

När de glider på huden i motsatt riktning byter rullarna funktion med varandra.

Upprepad användning av de **konvergerande rullarna** ger märkbara fördelar vad gäller att motverka synliga celluliter, eftersom de hjälper till att göra sig av med överskottsvätska och samtidigt gör huden spänstigare.

Upprepad användning av de **divergerande rullarna** slätar i stället ut huden, och har alltså en utslätande effekt.

Den karakteristiska formen på Tesmed Cellulite, tillsammans med antalet rullar, gör det möjligt att med en enda passage täcka mellan 80 och 95 % av det område som ska behandlas, vilket gör det möjligt att utföra en effektiv behandling på bara några minuter.

Med Tesmed Cellulite får man en massageteknik som liknar knådning och som samtidigt slätar ut huden. **Dess ledade mekaniska stimulerar hudens mikrocirkulation och bli av med överskottsvätska.**

Tesmed Cellulite har en form som studerats för att anpassa sig till de flesta lår och rumpor.

FÖRDELAR

Användningen av Tesmed Cellulite bidrar till att få en mjukare och mer elastisk hud. Det behandlade området framstår som mer spänstigt, smalt och utslätat, vilket leder till att hudproblemen blir mycket mindre synliga.

BEHANDLINGAR

LÅR:

Använd anordningen i mellan 3 och 5 minuter på varje lår, 1 eller 2 gånger om dagen. Placera ena foten på en pall och för Tesmed Cellulite över huden med ett lätt tryck (så att det inte uppstår blåmärken eller hematom) längs med hela låret, **fig.1 – sid.3**, flera gånger och i båda riktningarna.

Medan du för Tesmed Cellulite över huden kan du (mellan en glidning och en annan) vid behov vrida lite på den, så att hela låret täcks.

RUMPA:

Använd anordningen i mellan 3 och 5 minuter, 1 eller 2 gånger om dagen.

Lägg dig på mage och dra Tesmed Cellulite över huden på rumpan flera gånger i båda riktningarna, medan du försöker hålla anordningen vinkelrät, **fig.2 – sid.3** och medan du utövar ett lätt tryck (så att det inte uppstår blåmärken eller hematom).

Om det är smidigare kan behandling av rumpan även utföras med hjälp av någon annan som sköter Tesmed Cellulite.



Séparez les éléments avant de trier



Feldi S.r.l.

Via Perugino, 10 - 24068 Seriate (BG) Italy

info@tesmed.com

www.tesmed.com



Made in Italy